



AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 10.08.2006
COM(2006) 455 végleges

2006/0155 (ACC)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

**a kiváló minőségű marhahús egyes behozatali kontingenseire vonatkozó
meghatározások módosításáról**

(előterjesztő: a Bizottság)

INDOKLÁS

1. A kedvezményes WTO-vámkontingensek keretében kizárólag kiváló minőségű és a kapcsolódó termék meghatározásnak megfelelő marhahús hozható be a Közösségbe. A Bizottság javasolja olyan intézkedések elfogadását, amelyek biztosítanák az e vámkontingensekre vonatkozó feltételek teljesülését.
2. Az érintett országokkal (azaz a 11 000 tonnás, az 5 000 tonnás illetve a 4 000 tonnás WTO-vámkontingens keretében a Közösségbe kiváló minőségű marhahúst exportáló Argentínával, Brazíliával és Uruguayjal) folytatott megbeszélések rávilágítottak arra, hogy szükség van az e kontingensek alapján történő behozatalra vonatkozó meghatározások pontosítására.
3. A helyzet egyértelművé tétele érdekében helyénvaló a szóban forgó három vámkontingenst, amelyeket Argentína, Brazília illetve Uruguay mint egyetlen szállító vesz igénybe, kiosztani a három ország számára.
4. E rendelet elfogadására azért van szükség, hogy a későbbiekben a Bizottság könnyebben ellenőrizhető és igazolható meghatározásokat fogadhasson el a marha- és borjúhús piacának közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1254/1999/EK tanácsi rendeletben¹ előírt eljárással összhangban, lehetővé téve a meghatározásban foglaltaknak való megfelelés utólagos vizsgálatát és ellenőrzését, az alapvető behozatali feltételek megváltoztatása nélkül.

¹ HL L 160., 1999.6.26., 21. o.

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

a kiváló minőségű marhahús egyes behozatali kontingenseire vonatkozó meghatározások módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 133. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Célszerű olyan intézkedéseket elfogadni, amelyek biztosítják a kiváló minőségű marhahús Közösségbe történő behozatalára vonatkozó egyes vámkontingensekhez kapcsolódó feltételek teljesülését.
- (2) Az EK 11 000 tonnás, 5 000 tonnás illetve 4 000 tonnás WTO-vámkontingense keretében kiváló minőségű marhahúst exportáló országokkal folytatott megbeszélések rávilágítottak arra, hogy szükség van az e kontingensek alapján történő behozatalra vonatkozó meghatározások pontosítására.
- (3) A helyzet egyértelművé tétele érdekében helyénvaló a szóban forgó három vámkontingenst, amelyek mindegyikét egyetlen szállító (Argentína, Brazília illetve Uruguay) veszi igénybe, kiosztani a három ország számára.
- (4) A Bizottságnak a későbbiekben könnyebben ellenőrizhető és igazolható meghatározásokat kell elfogadnia a marha- és borjúhús piacának közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1254/1999/EK tanácsi rendeletben² előírt eljárással összhangban, lehetővé téve a meghatározásban foglaltaknak való megfelelés utólagos vizsgálatát és ellenőrzését, az alapvető behozatali feltételek megváltoztatása nélkül,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 0201 30 00, illetve a 0206 10 95 KN-kód alá tartozó, kiváló minőségű marhahús Közösségbe történő behozatalára vonatkozóan megállapított 11 000 tonnás, 5 000 tonnás illetve 4 000 tonnás WTO-vámkontingensre az e rendelet mellékletében meghatározott feltételek vonatkoznak.

² HL L 160., 1999.6.26., 21. o.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

MELLÉKLET

A termék leírása	Vámtételszámok	Kontingens és kontingensen belüli vámtétel	Egyéb feltételek
Szarvasmarhafélék húsa csont nélkül, frissen vagy hűtve Szarvasmarhafélékből származó, élelmezési célra alkalmas vágási melléktermék és belsőség: sovány és zsíros dagadó, frissen vagy hűtve	ex 0201 30 00 ex 0206 10 95	11 000 t 20%	Szarvasmarhafélék „kiváló minőségű” húsa, frissen vagy hűtve; a kontingens keretében ilyen terméket exportálhat: Argentína A kontingens igénybevételére való jogosultság feltételei a vonatkozó közösségi rendelkezésekben szerepelnek
Szarvasmarhafélék húsa csont nélkül, frissen vagy hűtve Szarvasmarhafélékből származó, élelmezési célra alkalmas vágási melléktermék és belsőség: sovány és zsíros dagadó, frissen vagy hűtve	ex 0201 30 00 ex 0206 10 95	5 000 t 20%	Szarvasmarhafélék „kiváló minőségű” húsa, frissen vagy hűtve; a kontingens keretében ilyen terméket exportálhat: Brazília A kontingens igénybevételére való jogosultság feltételei a vonatkozó közösségi rendelkezésekben szerepelnek
Szarvasmarhafélék húsa csont nélkül, frissen vagy hűtve Szarvasmarhafélékből származó, élelmezési célra alkalmas vágási melléktermék és belsőség: sovány és zsíros dagadó, frissen vagy hűtve	ex 0201 30 00 ex 0206 10 95	4 000 t 20%	Szarvasmarhafélék „kiváló minőségű” húsa, frissen vagy hűtve; a kontingens keretében ilyen terméket exportálhat: Uruguay A kontingens igénybevételére való jogosultság feltételei a vonatkozó közösségi rendelkezésekben szerepelnek

PÉNZÜGYI KIMUTATÁS

1. KÖLTSÉGVETÉSI MEGNEVEZÉS: 10. alcím – Mezőgazdasági vámok		ELŐIRÁNYZATOK A 2006-OS KÖLTSÉGVETÉSI ÉVRE 763,5 millió EUR		
2. CÍM: A Tanács rendelete a kiváló minőségű marhahús egyes behozatali kontingenseire vonatkozó meghatározások módosításáról				
3. JOGALAP: A Szerződés 133. cikke				
4. CÉLKITŰZÉSEK: Intézkedések elfogadása a kiváló minőségű marhahús Közösségbe történő behozatalára vonatkozó egyes vámkontingensekhez kapcsolódó feltételeknek való megfelelés biztosítása érdekében.				
5. PÉNZÜGYI KIHATÁSOK (1):	12 HÓNAPOS IDŐSZAK (millió EUR)	FOLYÓ PÉNZÜGYI ÉV 2006 (millió EUR)	KÖVETKEZŐ PÉNZÜGYI ÉV 2007 (millió EUR)	
5.0 KIADÁSOK – AZ EK-KÖLTSÉGVETÉS TERHÉRE (VISSZATÉRÍTÉSEK/BEAVATKOZÁSOK) – A NEMZETI HATÓSÁGOK TERHÉRE – EGYÉB	–	–	–	
5.1 BEVÉTELEK – AZ EK SAJÁT FORRÁSAI (LEFÖLÖZÉSEK/VÁMOK) – NEMZETI SZINTŰ BEVÉTELEK	–	–	–	
	2008	2009	2010	2011
5.0.1 KIADÁSI ELŐIRÁNYZAT	–	–	–	–
5.1.1 BEVÉTELI ELŐIRÁNYZAT	–	–	–	–
5.2 SZÁMÍTÁS MÓDJA: –				
6.0 FINANSZÍROZHATÓ-E A PROJEKT A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉS VONATKOZÓ ALCÍMÉBEN SZEREPLŐ ELŐIRÁNYZATOKBÓL?				IGEN NEM
6.1 FINANSZÍROZHATÓ-E A PROJEKT A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉS ALCÍMEI KÖZÖTTI ÁTCSOPORTOSÍTÁSSAL?				IGEN NEM
6.2 SZÜKSÉG LESZ-E PÓTKÖLTSÉGVETÉSRE?				IGEN NEM
6.3 SZÜKSÉG LESZ-E ELŐIRÁNYZATOK BEVEZETÉSÉRE A JÖVŐBENI KÖLTSÉGVETÉSEKBE?				IGEN NEM
(1) ÉSZREVÉTELEK: A javaslat célja a minőségi marhahús egyes behozatali kontingenseire vonatkozó meghatározások kiigazítása annak érdekében, hogy az e meghatározásokban foglaltaknak való megfelelés ellenőrzése és igazolása könnyebbé váljon. Az intézkedés meghozatalára a meg nem felelés kockázatának minimalizálása érdekében, a behozatalra vonatkozó alapvető feltételek megváltoztatása nélkül kerül sor. Az intézkedés várhatóan semmiféle pénzügyi hatást sem fog gyakorolni a költségvetési bevételekre.				